

9. СПбФ АРАН. Ф. 3. Он. 36а. Д. 1.
10. СПбФ АРАН. Ф. 3. Он. 36а. Д. 2.
11. СПбФ АРАН. Ф. 3. Он. 36а. Д. 3.
12. СПбФ АРАН. Ф. 3. Он. 36а. Д. 4.
13. СПбФ АРАН. Ф. 3. Он. 36а. Д. 5.
14. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/1.
15. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/3.
16. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/6.
17. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/8.
18. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/9.
19. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/10.
20. СПбФ АРАН. Р. V. Он. 1-Л. Д. 4/11.
21. *Erich Laxman's Sibirische Briefe* / hrsg. von A. L. Schlözer. Göttingen, 1769.
22. *Laxman E. Vorläufige Nachricht von einigen Gebirgen im europäischen Russland // Leipziger Magazin zur Naturkunde, Mathematik und Oekonomie. 1781. № 6. S. 44–46.*
23. *Laxman E. Bemerkungen über Olonzische Gebürge // Neue nordische Beyträge zur physikalischen und geographischen Erd- und Völkerbeschreibung, Naturgeschichte und Oekonomie. 1781. Bd. 1. S. 132–150.*
24. *Laxman E. Kurzer Bericht von einer beynahe halbjährigen physikalischen Reise durch einige nordische Statthalterschaften des Russischen Reichs // Neue nordische Beyträge zur physikalischen und geographischen Erd- und Völkerbeschreibung, Naturgeschichte und Oekonomie. 1782. Bd. 3. S. 159–177.*

Т. В. Василицина, Н. А. Семешко, М. С. Яблоков

О НЕМЦАХ В РОССИИ

Аннотация. В статье осуществлена попытка на основе разрозненных фактов, взятых из периодической печати и других источников, показать созидательный характер большинства представителей немецкого этноса, так или иначе связанных с историей нашей страны.

Ключевые слова: немцы как часть многонационального Российского государства, от землепашца до защитника Отечества, Тюмень и ее повседневная жизнь глазами этнолога.

Abstract. *The article makes an attempt, based on scattered facts taken from periodicals and other sources, to show the creative character of the majority of representatives of the German ethnic group, one way or another connected with the history of our country.*

Key words: germans as part of the multinational Russian state, from the tiller to the defender of the Fatherland, Tyumen and its everyday life through the eyes of an ethnologist.

Одним из ярких свидетельств повышенного интереса к вопросам истории культуры немецкого народа как в России, так и за ее пределами является выход в свет десятков книг, посвященных этой теме. Так, например, в 2004 г. Санкт-Петербургским концерном «Лики России» тиражом 5000 экземпляров была издана монография «Немцы в России», предисловие к которой написал посол ФРГ в России Ханс-Фридрих фон Плётц. Книга объемом в 256 страниц появилась благодаря поддержке творческого центра ЮНЕСКО и представляет собой богато иллюстрированное историко-документальное издание, наряду с вышедшей в 1999 г. в издательстве «ЭРН» (г. Москва) трехтомной энциклопедией «Немцы в России»; данная же книга — это настоящее произведение типографского искусства, она гармонично совмещает в себе научную достоверность (использована литература на русском и немецком языках в объеме 80 источников) с роскошным иллюстративным материалом, что сразу же после издания при-

числило ее к разряду библиографических редкостей. Есть интерес к этой теме не только в столице. Так, с 2004 г. в ТюмГУ проводятся научно-практические конференции «Стеллеровские чтения», где один из авторов освещал как региональные [15], так и общетеоретические аспекты этого вопроса [16]. Однако по мере погружения в массив публикаций перед исследователями открываются все новые и новые факты, подтверждающие активное участие немцев в самых различных сферах российской жизни с неуклонным вектором культурного созидания и плодотворной творческой деятельности.

Вплоть до трагических событий 1917 г. большинство немцев (76,62%) составляли сельское население [6, с. 12], а по данным переписи 1897 г. — 1,42% от всего населения России, причем в европейской ее части проживало 1312388 немцев, в Польше — 407274, на Кавказе — 56729, в Сибири — 5424, в Средней Азии — 5442 человека [6].

На наш взгляд, одним из наиболее ярких фактов, подтверждающих органичную связь представителей этого этноса с коренными жителями России, является активное участие немцев в армейской службе, особенно в период ее «горячей фазы».

Так, сводки с фронта русско-японской войны пестрят немецкими фамилиями солдат и офицеров, раненых и погибших во время боевых действий. Это капитан Сибирского полка А. Ф. Баумерт, капитан стрелкового полка И. А. Шульц, брат милосердия Н. В. Таубе [7, с. 316] и др. Наряду с нижними чинами представители немецкой нации в вооруженных силах занимали и командные должности, как, например, барон Ферзен, исполняющий обязанности капитана II ранга на крейсере «Изумруд» [8, с. 417]. Некоторые из чинов армии, будучи ранеными, попадали в плен, как это случилось с поручиком П. Р. Рейнботом [8, с. 416]. Во время Цусимского сражения погиб капитан I ранга барон Фитингоф, командир броненосца «Наварин» [9, с. 519], а в этот период времени на должность управляющего военным министерством был назначен генерал-лейтенант А. Ф. Редигер [12, с. 518]. Необходимо заметить, что Александр Федорович, потомственный дворянин, помимо высоких наград, полученных во время русско-турецкой войны, имел огромные заслуги в области военной публицистики и академической науки. Его работа «Комплектование и устройство вооруженных сил» в 1885 г. была удостоена Императорской академией наук одной из высших ее наград — премии митрополита Макария [12, с. 519]. А. Ф. Редигер был одним из влиятельных и авторитетных деятелей в составе высшего эшелона военно-административной власти в России. Скончался потомственный военный в 1920 г. в Севастополе.

Помимо хроники военных событий 1905 г. еженедельный журнал «Нива» помещал на своих страницах информацию о выдающихся людях России без какой-либо предвзятости и избирочности в угоду национальному протекционизму. Еще одной отличительной чертой журнала была публикация реальных потерь в составе русской армии, что стало исключением в дальнейшем.

Интерес представляют статьи журнала, где сообщается о кончине выдающихся личностей. Так, в 17 номере указанного еженедельника помещена статья об ученом-астрономе Отто Васильевиче Струве, сыне основателя Пулковской обсерватории. «Нестор русской астрономии» открыл около 600 новых звезд и скончался в возрасте 86 лет, оставив о себе самые теплые воспоминания [11, с. 339–340].

В том же году литературная общественность России и Германии отмечала восьмидесятилетие со дня рождения известного филолога и переводчика Василия Егоровича Генкеля. Он родился в Германии, но большую часть своей плодотворной жизни провел в Петербурге, издавая произведения на русском языке и пропагандируя их в Германии. Ему также принадлежит открытие «Библиотеки для дач», «Русской библиографии», «Живописного сборника», «Библии в лицах», а также инициатива издания сочинений Г. И. Успенского, К. М. Станюковича и др. Находясь за границей, В. Е. Генкель интенсивно работал над переводами на немецкий язык

сочинений И. С. Тургенева, Н. И. Костомарова, В. М. Гаршина, Л. Н. Толстого, А. П. Чехова, А. М. Горького, Я. П. Полонского, И. Н. Потапенко, В. Г. Короленко и др. В 1882 г. он осуществил перевод на немецкий язык романа Ф. М. Достоевского «Преступление и наказание». Как указывает автор заметки в журнале «Нива», именно с этого времени началось усиленное и широкое распространение русской литературы в Германии, а затем и во Франции, Англии, других странах Западной Европы [4, с. 259–260].

Что касается энциклопедических русских изданий, то их страницы пестрят немецкими фамилиями людей, получивших известность в самых разных отраслях жизни нашей страны.

Так, Русский энциклопедический словарь 1874 г. содержит, к примеру, следующую информацию о некогда популярном артисте немецкой группы при Александре I Фридрихе Иосифе Брюкле: «...играл с замечательным талантом комические роли слуг, брадобреев-остряков и беззастенчивых любезников» [1, с. 360]. В этом же томе имеются сведения о братьях Бутеноп, которые содержали в Москве фабрику земледельческих орудий, пожарных труб и башенных часов [2, с. 459]. Характерно, что в Тюмени до сих пор функционируют башенные часы, изготовленные в верхнем этаже здания бывшей Городской думы по адресу улица Ленина, 4. В очерке о Бородинском сражении, составленном в указанном томе, приводятся любопытные слова принца Евгения Виртембергского, одного из самых храбрых командиров русской армии, героя войны 1812 г. и участника взятия Парижа в 1814 г., одного из спасателей монархии во время восстания декабристов в 1825 г.: «...Если бы мы, воины обеих сторон, забыв на время вражду наших повелителей, предстали на другой день пред алтарь правды, то Слава, конечно, признала бы нас братьями» [3, с. 189].

При сохранении весьма благожелательного отношения ко всему немецкому вне зависимости от географической принадлежности персоналий и событий, авторы энциклопедического словаря далеки от того, чтобы ставить себя в подчиненное положение. Так, в разделе «Музыка» сообщается, что «...Ни одна страна Европы не может насчитать такого значительного числа гениальных музыкантов, как Германия» [5, с. 450]. Однако здесь же указывается, что общий характер немецкой музыки, серьезной, глубокой в мыслях, старательно обработанной и гармонически интересной, недостаточно мелодичный [5, с. 451]. Кроме того, подчеркивается, что, кроме немецкой, французской и итальянской, существует и русская, игнорируемая Европой [5].

В издании «Плутарх XIX в.», где помещены биографии и портреты выдающихся людей, сообщается о деятелях науки, которые в настоящее время известны достаточно ограниченному кругу специалистов. Так, ученый-филолог Макс Мюллер (1823–1900), сын известного поэта, на чьи стихи сочинял музыку Франц Шуберт, был известен русскому научному сообществу тем, что оставил после себя 60-томное собрание переводов священных книг Востока, а его восьмитомный труд по сравнительному языковедению, помимо высокой оценки русскими учеными, получил похвальный отзыв английской королевы Виктории [10, с. 12]. В той же подборке публикуется биография Теодора Бильрота (1829–1894), известного австрийского хирурга [10, с. 10].

Особого внимания заслуживают суждения об Отто Бисмарке, помеченные в указанной книге: «Было время, когда он ради посрамления Австрии готов был идти на союз с Россией и даже с Наполеоном III. Но, в бытность свою посланником сначала в Петербурге в 1861 г., а в 1862 г. в Париже, он успел настолько познакомиться с положением дел, что ясно увидел всю трудность провести русское правительство или заставить Францию работать на Пруссию. Тогда он задумал превратить Пруссию в вооруженную нацию, что и достиг привлечением к ней почти всего взрослого населения к исполнению воинской повинности» [10, с. 165].

Приведенные избранные места из публикаций дореволюционной российской печати, хотя и не в исчерпывающем объеме, но все же отражают сложность и порой неоднозначность рус-

ско-немецких отношений как внутри нашей страны, так и за ее пределами. Вместе с тем последующие десятилетия, помимо событий, связанных с противостоянием двух этносов, полны фактов не только героико-патриотического поведения немцев, но и поступков, заслуживающих восхищения. Так, среди высших военных чинов, сохранивших присягу Николаю II в трагические для России и всего мира дни 1917 г., был (в числе очень немногих) генерал от кавалерии Федор Артурович Келлер (1857–1918). Именно он четко и просто, по-военному, исполнил долг присяги своему императору — верно и нелицемерно «служить, не щадя живота своего, до последней капли крови» [14, с. 4]. Другим рыцарем монархии был убитый большевиками барон Роман Федорович фон Унгерн-Штернберг (1885–1921). Он являлся автором проекта, реально угрожавшего планам создания большевиками красного Востока с последующим подчинением себе остального мира. По личному указанию В. И. Ленина барон был схвачен и после постановочного спектакля расстрелян [13, с. 3].

Касательно состояния дел на региональном уровне следует сказать, что с 1990-х гг. (после отъезда из Тюмени многих квалифицированных работников немецкой национальности) других чувств, кроме сожаления, у провожавших не наблюдалось, но зато в 2020-х гг. были радостно встречены те, кто вернулся обратно и сразу же нашел применение своим силам и талантам.

В колледже искусств г. Тюмени учатся несколько потомков немецких переселенцев¹ из Нижнего Тагила, Заводоуковска и других городов и поселков. Они не только не отстают в учебе, но и зачастую являют собой пример аккуратности, добросовестности и дисциплины. В сфере религиозной жизни отметим, что в Знаменском соборе особым авторитетом пользуется иерей Николай Цирке. Именно к нему в дни совершения таинства исповеди выстраивается огромная очередь верующих христиан.

Таким образом, на сегодняшний день русско-немецкие отношения практически на всех уровнях носят позитивный характер и внушают уверенность в том, что это сохранится надолго.

Список литературы

1. Брюкль // *Русский энциклопедический словарь, издаваемый профессором Санкт-Петербургского университета И. Н. Березиным. Отд. I. Т. IV. Б–В. Санкт-Петербург: Типография товарищества «Общественная польза», 1874. С. 360.*
2. Бутенон // *Русский энциклопедический словарь, издаваемый профессором Санкт-Петербургского университета И. Н. Березиным. Отд. I. Т. IV. Б–В. Санкт-Петербург: Типография товарищества «Общественная польза», 1874. С. 459.*
3. Вит А. Бородинский бой // *Русский энциклопедический словарь, издаваемый профессором Санкт-Петербургского университета И. Н. Березиным. Отд. I. Т. IV. Б–В. Санкт-Петербург: Типография товарищества «Общественная польза», 1874. С. 180–189.*
4. Генкель В. Е. // *Нива. 1905. № 13. С. 259–260.*
5. Музыка // *Русский энциклопедический словарь, издаваемый профессором Санкт-Петербургского университета И. Н. Березиным. Отд. III. Т. II. М–Н. Санкт-Петербург: Типография товарищества «Общественная польза», 1875. С. 443–454.*
6. *Немцы в России: историко-документальное издание. Санкт-Петербург: Лики России, 2004. 256 с.*
7. *Нива. 1905. № 16.*
8. *Нива. 1905. № 21.*
9. *Нива. 1905. № 26.*
10. *Плутарх XIX в.: знаменитые люди XIX в. в биографиях и портретах. Т. 2. Санкт-Петербург, 1903. 173 с.*
11. Струве О. В. // *Нива. 1905. № 17. С. 339–340.*

¹ Влада Штирц, Ксения Шнайдер, Паулина Кляйн и др.

12. *Управляющий военным министерством генерал-лейтенант А. Ф. Редигер // Нива. 1905. № 26. С. 518–519.*
13. *Фомин С. В. Барон Р. Ф. фон Унгерн-Штернберг и его Монархический проект. Москва: ИЦФ, 2023. 608 с.*
14. *Фомин С. В. Золотой клинок Империи. Москва: Форум, 2009. 912 с.*
15. *Яблоков М. С. Немцы и русские. Взгляд из провинции // Aus Sibirien–2019: научно-информационный сборник. Тюмень: Издательство Тюменского государственного университета, 2020. С. 140–143.*
16. *Яблоков М. С. Немцы и русские. На пути к конструктивному диалогу // Aus Sibirien–2021: научно-информационный сборник. Тюмень: Издательство Тюменского государственного университета, 2021. С. 96–100.*

Д. А. Гоголев

К ВОПРОСУ О БИОГРАФИИ Г. В. СТЕЛЛЕРА

Аннотация. *В статье рассмотрен вопрос об интерпретации в литературе и электронных ресурсах текста архивного документа, где содержится информация об уходе из жизни в Тюмени адъюнта Российской академии наук Г. В. Стеллера.*

Ключевые слова: Г. В. Стеллер, архивный документ, электронные ресурсы.

Abstract. *The article examines the question of interpreting in literature and electronic resources the text of an archival document, which contains information about the passing away in Tyumen of the adjunct of the Russian Academy of Sciences G. W. Steller.*

Key words: G. W. Steller, archival document, electronic resources.

Все больший срок отделяет нашу эпоху от времени научных открытий, совершенных адъюнктом Российской академии наук Г. В. Стеллером. Жизненный путь и анализ научных результатов его трудов многократно становились объектами изучения. Вместе с тем, как оказалось, информация об одном и том же событии, зафиксированная на страницах самых разных изданий, отличается. В данном случае это касается даты его ухода из жизни.

Основным источником, запечатлевшим события тех дней, является «Доношение солдата Сибирского гарнизона Енисейского полка Ивана Пулникова в Тюменскую воеводскую канцелярию» [1, с. 96]. В документе указано, что Г. В. Стеллер с И. Пулниковым, который сопровождал его, прибыли в Тюмень 12 ноября по юлианскому календарю; а уже в 8 часу пополуночи ученый скончался. Выражение пополуночи в «Толковом словаре русского языка» под редакцией Д. Н. Ушакова объясняется следующим образом: «В соединении с числом, обозначающим час: после полночи, после 12 часов ночи» [3]. В таком случае, Г. В. Стеллер и И. Пулников должны были прибыть в Тюмень в первые часы начала суток 12 ноября 1746 г., что не уточняется. Отсутствие указания на более конкретное время приезда затрудняет точную реконструкцию событий, что может повлечь за собой иную версию происходящего в те ноябрьские дни.

Г. В. Стеллер являлся адъюнктом Российской академии наук, поэтому известие о его уходе из жизни 12 ноября в Тюмени было зафиксировано в Протоколе заседания Конференции Императорской академии наук от 8 декабря 1746 г. [4, с. 163].

Через несколько лет, в 1748 г., во Франкфурте из печати выходит небольшое по объему издание, посвященное жизни Г. В. Стеллера, где можно прочитать: "den 12. Novembr. alten Styli 1746. in Tjumen verstorbene Dr. Georg Wilhelm Steller" [10, S. 7].